

**ROMANISCHE UND ALLGEMEINE SPRACHWISSENSCHAFT**

Lehrstuhlinhaberin und am Lehrstuhl beschäftigte Personen:

**Drescher, Martina, Prof. Dr.**, GW I, Zi. 1.29, Tel. 0921/55-3579, e-mail: [Martina.Drescher@uni-bayreuth.de](mailto:Martina.Drescher@uni-bayreuth.de)

**Guadagnano, Laura M.A.**, e-mail: [Laura.Guadagnano@uni-bayreuth.de](mailto:Laura.Guadagnano@uni-bayreuth.de)

**Steeger, Melanie**, GW I, Zi. 1.30, Tel. 0921/55-3570, Fax: 0921/55-3641, e-mail: [Melanie.Steeger@uni-bayreuth.de](mailto:Melanie.Steeger@uni-bayreuth.de)

- 40012      Paysages linguistiques en Afrique : Spécialisation      Drescher**  
**Pragmatique du français en Afrique**  
**HS, 2st, en bloc (Introduction + 17. / 18.10. / 07. / 08.11.2024, en ce qui**  
**concerne les locaux et les horaires, veuillez consulter CM Life /**  
**Campus Online)**  
**MA Études Francophones : Afriques Multiples II,2.2;**  
**MA Études Francophones 9, 10; Kulturstudien, Kulturstudien und**  
**Sprachen;**  
**MA SprInK ; MA KuGA**

En Afrique subsaharienne, le français est en contact avec de multiples langues autochtones. Ce contact se manifeste à tous les niveaux de la description linguistique de la phonétique à la pragmatique, en passant par le lexique et la morphosyntaxe. L'appropriation de l'ancienne langue coloniale par ses locuteurs africains a conduit à l'émergence d'une norme endogène, différente de celle du français parlé dans Hexagone. Au centre de ce cours se trouvent les spécificités pragmatiques et textuelles du français africain et notamment ses marqueurs de discours. Il s'agit là de petits mots comme *mais, bon, déjà*, etc. qui contribuent, surtout à l'oral, à l'organisation du discours et à la gestion de la relation interpersonnelle.

- 40018      Aspects linguistiques : Spécialisation      Drescher**  
**Plurilinguisme et variation linguistique : Le cas de la francophonie**  
**HS, 2st, Di 14 – 16 h**  
**MA Études Francophones : Afriques Multiples III.2.2;**  
**MA SprInK; MA KuGA**

Ce cours propose une introduction à la variation linguistique. En s'appuyant sur des études de cas en provenance de la francophonie africaine et nord-américaine, il donnera un aperçu de différentes approches linguistiques dans ce domaine et se focalisera sur les manifestations du plurilinguisme et les effets du contact de langue sur la variation.

- 40007      Aspects linguistiques : Introduction      Drescher**  
**Histoire, évolution et pratiques du français en Amérique du Nord**  
**S, 2st, Di 10 - 12 h**  
**MA Études Francophones : Afriques Multiples M III.2.1;**  
**MA Études Francophones M 14, Kulturstudien, Kulturstudien/Sprachen;**  
**MA SprInk**

Au 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècle, le français a connu une expansion mondiale. Par le biais de la colonisation il a été transporté en Amérique du Nord où il constitue aujourd'hui la langue maternelle d'environ 7 millions de Canadiens et de plusieurs milliers d'Américains. Dans le cadre de ce cours, nous allons nous intéresser d'abord aux facteurs historiques, politiques et sociaux qui façonnent le paysage linguistique en Amérique du Nord et déterminent la situation du français. Ensuite seront abordées les caractéristiques phonétiques, morpho-syntaxiques, lexicales et pragmatiques du français au Québec, en Acadie, en Ontario et en Louisiane. Enfin, nous évoquerons des questions relatives à l'aménagement et à la législation linguistiques qui soulignent les relations étroites existant entre langue et identité.

**40016**      **Théories et méthodes : Approches sociolinguistiques et pragmatiques**      **Guadagnano**  
**S, 3st, en bloc (en ce qui concerne les dates, les locaux et les horaires, veuillez consulter CM Life / Campus Online)**  
**MA Études Francophones : Afriques Multiples M I.2;**  
**MA SprInK;**  
**MA KuGA**

L'objectif de ce cours est de donner une vue d'ensemble des principales approches utilisées dans les recherches linguistiques sur la francophonie. D'un côté, il s'agira de connaître de différentes théories et méthodes en montrant leurs champs d'application privilégiés. L'accent sera mis sur des approches sociolinguistiques et pragmatiques. De l'autre côté, le cours permettra non seulement d'acquérir les fondements théoriques nécessaires à l'analyse de phénomènes qui se trouvent au centre des études francophones, mais il donnera également une introduction aux différentes méthodes empiriques indispensables pour effectuer des recherches de terrain (interviews, questionnaires, enregistrement audio ou vidéo, transcriptions etc.). Le séminaire sera accompagné d'un cours de lecture. La discussion autour de ces approches théoriques et des méthodes sera accompagnée d'exercices pratiques. Le séminaire sera accompagné d'un cours de lecture. Une bibliographie ainsi qu'un plan détaillé du cours vous seront remis lors de la première session.

**41252**      **Kandidatenkolloquium**      **Drescher**  
**K/Ü, 2st, Di 16 – 18 h**  
**MA Études Francophones : Afriques Multiples M VII;**  
**MA Études Francophones M24;**  
**MA SprInK**

Ce colloque permettra au participant(e)s de présenter des recherches en cours (mémoire de maîtrise ou thèse de doctorat) et de discuter certains aspects de leur problématique. De plus, ce cours offre la possibilité de lectures complémentaires dans les domaines pertinentes aux recherches des participant(e)s.